

ВОЛОГОДСКИХЪ ГУБЕРНСКИХЪ ВѢДОМОСТЕЙ № 1.

Суббота, Января 2 дня 1860 года.

ЧАСТЬ НЕОФФИЦИАЛЬНАЯ.

СОДЕРЖАНІЕ:

- I. Нѣсколько старинныхъ русскихъ словъ и выраженій. Н. И. Суворова.
- II. Москвѣско-Сергіевская желѣзная дорога. (Продолженіе.)
- III. Объясненія.
- IV. О прѣлхавшихъ.

I.

НѢСКОЛЬКО СТАРИННЫХЪ РУССКИХЪ СЛОВЪ И ВЫРАЖЕНІЙ.

Собраніе нижеприводимыхъ старинныхъ словъ и выраженій извлечено изъ прихода-расходныхъ книгъ 17-го столѣтія разныхъ годовъ, начиная съ 1615-го, и другихъ современныхъ документовъ. Нѣкоторые изъ этихъ словъ совершенно и давно уже вышли изъ употребленія и составляютъ принадлежность археологическаго языка; другія еще доселѣ употребляются, но только мѣстно и принадлежатъ къ областнымъ; нѣкоторые наконецъ и нынѣ употребляются повсюду, но не въ томъ значеніи. Во всякомъ случаѣ мы считаемъ ихъ не недостойными вниманія русскихъ филологовъ. Для показанія вѣрности нашего чтенія этихъ словъ и выраженій, а вмѣстѣ и для ихъ объясненія, приводимъ

на каждое изъ нихъ, гдѣ было можно и нужно, по нѣскольку выписокъ, съ означеніемъ и самыхъ цѣль на разные предметы и дѣйствія.

1. *Назимовая уха*. Названіе этой ухи много разъ встрѣчается въ приходорасходныхъ книгахъ 17-го столѣтія. Изъ записей видно, что она была кушаньемъ лакомымъ и праздничнымъ: приготавлилась изъ ершей и приправлялась гвоздикомъ, шафраномъ, мадагаскарскими ядрами; къ ней всегда подавались, а можетъ быть въ нее и клались, бѣлые и черные пряники, называемые иначе бѣлыми и черными коврижками и хлѣбцами; въ составъ ея прибавлялась еще клей карлукъ (рыбій). Но что за слово—*назимовый*, или *назимый*, объяснить мы не могли; только оно не значить—*налимовый*: потому что въ тѣхъ же записяхъ рыба налимъ называется или по старин-

ному *мнемъ*, или своимъ настоящимъ именемъ, а не назимомъ. Вотъ выписки объ этой ухѣ:

«1627 г. Юля въ 13 д. дано Семену Коноплеву за *черной хлѣбецъ* въ назимовую уху 4 денги. —

— «Августа 3. дано за черной хлѣбецъ 2 денги, да въ *назимую* уху за *клей за карлукъ* 2 денги. Августа 14. купленъ хлѣбецъ черной, да клею въ уху въ *назимые*, дано 4 денги.»

1643, Августа 14. куплено къ празднику Успеневу дни въ назимовые ухи *пряникъ бѣлой да черной другоі*, дано 3 алт.

1644. Февр. 26. купл. *шафрану* въ назимовую уху золотникъ, 3 алт. Юля 11 въ назимовую уху къ Государеву ангелу купл. *ершеі* на 5 алт. 3 денги. Августа 13. куп. на назимовую уху къ празднику къ Успеневу дни *ершеі* на 5 алт., да *коорѣжка черная да бѣлая*, да шафрану да *гвоздики* на 6 алт. 4 денги.

1646, Марта 16. купилъ целоваликъ въ назимовую уху шафрану да *гвоздики* на 3 алт. 2 денги; *миндальныхъ ядеръ* полфунта 2 алт.; онъ же купилъ черново хлѣба ковришку въ назимовую уху, далъ 2 алтына. Апрѣля 25. купилъ целоваликъ 4 золотн. *гвоздики* въ назимовую уху, далъ 2 алт., да онъ же купилъ черново хлѣба ковришку, далъ 8 денегъ.

1651, Авг. 14. купл. къ празднику въ назимовые ухи *гвоздики* и *миндальныхъ ядеръ* на 6 алт. 4 денги.»

2. Рыба тарабаръ,

«1644, Сент. 2. купл. рыбы *тарабаръ* да ерожекъ свѣжихъ на 8 денегъ. Сент. 30, рыбы свѣжія лещей и *тарабаръ* и сорогъ купл. на 1 руб. 16 алт. 4 ден. Февр. 3. купленъ тшанъ рыбы окуней съ *тарабарою* просолныхъ на 2 руб. 10 алт.

1646, Дек. 13. куплено 15 *тарабаръ*, дано 10 денегъ.

3. Рыба сабелъницы.

«1644, Ноября 18, купл. рыбы *сабелницъ* соленьхъ на 2 алт.

4. Рыба густера.

«1643. Генв. 10, купилъ клюшникъ Якимъ рыбы свѣжіе *густеры* на 2 алт.

5. Рыба мель—налимъ (*Gadus lota*).

«1626, Ноября 26. про архіепископъ обихолъ купл. рыбы свѣжіе 5 язей, 4 *мля*, 6 *шукъ*, 2 *леща* большихъ, всего дано 12 алт. 4 денги.» Слово это находится въ Словарѣ церковно Славянск. и Русскаго языка, изданномъ Академіею наукъ (Томъ 2, стр. 298.); мы помещаемъ его здѣсь съ замѣчаніемъ, что рыба *налимъ* называется *мнемъ* только въ первой половинѣ 17 столѣтія; въ концѣ первой половины и во второй онъ уже называется нынѣшнимъ именемъ. Любопытно бы знать причину его переименованія.

6. Тесъ матерой и тесъ молодичесой.

«1636, Маія 26. Лежскаго Волоку у крестьянина у Назарка Михайлова купл. 30 сосенъ тесу тройнику *молодичевого*, сосна по 9 денегъ, и всего дано 1 руб. 11 алт. 4 денги.

1646 Юня 7, взято у крестьянъ у Созонка Иванова да у Ефремка Шадры за десятину, за четыре *кряжа четсерику матерого* тесу, за *кряжъ* по 4 алт. по 2 денги, да за три *кряжа молодичевого* тесу *четсерику*, за *кряжъ* по 2 алтына, да за 34 *кряжа молодичевого* тесу *тройнику*, за *кряжъ* по 8 денегъ; да за бревна сосны *чятерикъ молодичевого бревна*, и за еловые, за 27 бревенъ, взято 11 алт. 2 денги, и всего у нихъ взято за тесовую и бревенную десятину денегъ 2 руб., 13 алт. 2 денги.

7. Голшиа

«1628, Маія 23. дано пяти человѣкамъ найму, что они ходили къ *ромиамъ* на лодѣ по тесъ, дано 26 алт. 4 денги»

Въ одной записи неизвѣстнаго года сказано: «съ первыя *ромиши* взято лѣсу (столько-то)... изъ всѣхъ пяти *ромишъ* взято лѣсу (столько-то)...

8. Подстъки черкать

«1650 Юня 9. села Ивановскаго поселской ста-

рець Азарей наймовалъ подсыки прятать пяти человекъ; да онъ же наймовалъ *подсыки черкать* дву человекъ: одинъ человекъ *черкалъ* 6 дней, а другой человекъ *черкалъ* 5 дней, человеку на день по 4 денги, и того 7 алт. 2 денги.

1651, Августа 9. старецъ Азарей наймовалъ дѣтеныша Савку *подсыки черкать* на 3 дни, дано 2 алтына.

Слово-*подсыки*, или *новины*, известно всемъ жителямъ Вологодской губерніи. Выраженіе-*подсыки прятать* доселѣ употребляется; но—*подсыки черкать* вышло изъ употребленія. Не означало ли оно особеннаго, *ручнаго* способа борознованія подсыкъ?

9. *Дрова полнить*, т. е. разрубать на полна длинныя деревянные отрубки.

«1651, Февраля 7 дня, наймованы работные люди—*дрова полнить*....

10. *Извара*. Этимъ словомъ доселѣ въ нѣкоторыхъ мѣстахъ Вологодской губерніи называется въ просторѣчій *ушатъ*; въ этомъ значеніи оно употреблялось и въ старину, какъ видно изъ слѣдующаго:

«1635, Юля 5 дня, куплена *извара* молока кн-слово, ведръ въ пять, дано 5 алтынъ.

«1644, Августа 31. куплено три *извары* вина, а въ *изварѣ* по шти ведръ, дано за ведро по 13 алт. по 2 денги, всего 7 руб. 6 алт. 4 денги.»

11. *Свѣчи двоесвѣтильныя*.

«1650, Марта 7, куплено 100 свѣчъ сальныхъ *двоесвѣтильныхъ*, дано двѣ гривны, да 100 свѣчъ односвѣтильныхъ, дано 6 алтынъ.

«1673, Окт. 31. купл. 900 свѣчъ сальныхъ односвѣтильныхъ, да 100 *двоесвѣтильныхъ*, вѣсу во всѣхъ свѣчахъ два пуда, дано за тѣ свѣчи за пудъ по 26 алтынъ по 4 денги, и того 1 руб. 20 алт.

12. *Мѣдь паздера*.

«1635, Августа 22. куплено къ окончаніямъ мѣди *паздеры* два оунта три четверти, дано 23 алтына, 2 денги.

13. *Опрометы класть*.

«1633, Марта 29. коновалъ Апанья чистилъ у 19 лошадей рты, и *опрометы класть* и заволокі заволакивалъ, дано ему отъ дѣла полтина.

1638, Сент. 6. конскій мастеръ Апанья въ селѣ Стеоановскомъ, да въ селѣ Івзновскомъ у 25-ти лошадей *опрометы класть* и рты чистилъ, дано ему отъ опрометовъ и отъ чищенья 23 алт. 2 денги.

14. *Править сплечь*.

«1633, Апрѣля 25. коновалъ Апанья *правиль* у дву лошадей *сплечь*, дано 4 денги.

15. *Хорошить*.

«1653, Юля 8. вологжанинъ Мина коновалъ въ селѣ Стеоановскомъ, да въ Григорьевскомъ и на Цыбуевѣ *хорошилъ* казенныхъ 16-тъ жеребчиковъ, да и бычковъ *хорошилъ*, дано ему отъ того за работу 1 руб. 6 алт. 4 денги.

16. *Рьзать лихье*.

«1633, Сентября 12. на Лежскомъ Волоку конской мастеръ у трехъ лошадей *рьзалъ лихье*, дано ему 8 денегъ.

(Продолженіе будетъ.)

Н. Суворовъ.

II.

МОСКОВСКО-СЕРГІЕВСКАЯ

ЖЕЛѢЗНАЯ ДОРОГА.

(Отъ учредителей.)

(Продолженіе.)

Сколько можно было собрать свѣдѣній о московско-сергіевской дорогѣ,—по ней теперь проѣзжаютъ, во всѣхъ родахъ экипажей, далеко болѣе 150 тысячъ человекъ; богомольцевъ въ Лаврѣ бываетъ до 500 тысячъ, и кладби провозится до 4-хъ милліоновъ пудовъ.

въ собственность, а въ пользованіе, съ тѣмъ, чтобы оказавшіеся при возвратѣ годными къ употребленію, можно было опять дать другому нуждающемуся.

Кромѣ поддержанія описанныхъ въ прежнихъ отчетахъ мѣръ, въ настоящемъ году предписано на экзаменахъ имѣть списки подобные введеннымъ въ Гимназіи, съ графами для годового средняго балла и балловъ независимо другъ отъ друга и самостоятелно выставляемыхъ Смотрителемъ, преподавателемъ предмета и ассистентомъ, съ тѣмъ, чтобы за окончательную оценку отвѣта на каждомъ предмету былъ принимаемъ средній выводъ изъ этихъ отмѣтокъ. При предписаніи приложена и форма списка, съ примѣрнымъ объясненіемъ. Этимъ устраняется произволъ той и другой стороны и уничтожается возможность жаловаться на пристрастіе, ибо дѣйствуетъ не одно лицо, а цѣлый Совѣтъ. Предписано также во всѣхъ училищахъ завести, по указанной формѣ, особую книгу, для внесенія въ нее каждого поступающаго ученика, по порядку вступленія, годъ за годомъ, съ означеніемъ происхожденія, лѣтъ, времени вступленія, въ который классъ принять и потомъ для отмѣтокъ—когда и изъ какого класса выбылъ,—если до окончанія курса, то почему, если по окончаніи, то съ свидѣтельствомъ или безъ свидѣтельства. Подобная книга съ Августа 1857 года существуетъ въ Гимназіи и въ 1859 году, при требованіи Министерствомъ свидѣній объ учащихся за послѣднія 40 лѣтъ, польза такой книги оправдалась въ полной силѣ. Съ того же времени въ Гимназіи введена и другая книга, въ которой, по алфавиту, вносятся имя каждого поступающаго, съ произнесеніемъ въ особой графѣ доставленныхъ при его опредѣленіи документовъ и съ означеніемъ въ дѣлѣ какого года и при какомъ № эти документы хранятся; а въ послѣдней графѣ, при выходѣ воспитанника изъ Гимназіи, отбирается росписка въ обратномъ полученіи документовъ. Кромѣ того дано знать, чтобы всѣхъ по училищамъ были заведены, подобно введен-

нымъ съ 1857 г. въ Гимназіи, особые списки для внесенія противъ имени каждаго ученика подмѣчаемыхъ Наставниками и Смотрителемъ особенностей и свойствъ его характера, дабы на совѣтахъ при сужденіи о мѣрахъ къ улучшенію нравственности учащихся, всегда имѣть основательныя данныя.

Для всѣхъ училищъ, какъ и для Гимназіи, предоставлена прибавка жалованья служителямъ, дабы избавить учебныя заведенія отъ затрудненій въ пріисканіи расторопной и благонадежной прислуги и отъ необходимости довольствоваться тѣми, которымъ болѣе некуда дѣваться.

Наконецъ собственно въ Вологодскомъ уѣздномъ училищѣ, по вызову на это савихъ наставниковъ, введено преподаваніе Естественной Исторіи, Французскаго и Нѣмецкаго языковъ, какъ объяснено выше.

Директоръ Училищъ Вологодской
Губерніи *А. Латышевъ.*

(До слѣд. №)

III

Нѣсколько старинныхъ русскихъ словъ и выраженій.

(Продолженіе.)

17. *Редрый*. Это слово употреблялось всгарню для означенія извѣстнаго цвѣта шерсти домашнего рогатаго скота. Въ Словарь Церковно-Славян. и Русскаго языка, изданномъ Академіею Наукъ, сказано, что слово *редрый* значить—рыжій; но изъ старинныхъ записей видно, что оно означало какой-то другой цвѣтъ, не рыжій и не красивый. Что оно означало не рыжій цвѣтъ, въть доказательство изъ

приходо-расходной книги вологодск. архіер. дома: «1672 г., Октября 6 дня, у приспѣшника Івана Еремѣева куплена корова *редра*, на обѣихъ лядвяхъ пестрины бѣлые, дано рубль. Тогожъ числа у соборнаго звонаря у Харламка куплена корова *рыжая* комола, дано рубль.» Тоже видно изъ одной старинной описи (*) имѣнія 17-го вѣка, въ которой сказано: «корова *рыжа*, корова *редра* белобока, корова *рыжа*, корова *редра* и проч.»—Что оно означало *не красный* пѣтъ, объ этомъ свидѣтельствуется также опись стариннаго имѣнія, въ которой записано: «два бычка теребы, одинъ *редръ*, а другой *краснопестръ*.»

18. *Роморокъ*. Такъ называлась рюмка, что доказывается слѣдующими выписками изъ трехъ описей волог. архіер. дома: въ описи 1671 года сказано: «Стоканъ резной, большой, подписанъ на Васильево имя, да *роморокъ* золоченъ.» Въ описи 1681 г. значится: Стоканъ резной, большой, подписанъ на Васильево имя Домнина, незолоченъ, вѣсомъ 73 золотника с полужолотникомъ. *Роморокъ* золоченъ, вѣсу въ немъ полуунта два золотника.» Въ описи 1702 г. о тѣхъ же вещахъ говорится: «Стоканъ резной болшей, подписанъ на Васильево имя Домнина, вѣсу 73 золотн. с полужолотникомъ. *Рюмка* золочена, вѣсу полуунта два золотника.»

19. *Воронокъ*. Такъ назывался серебряный сосудъ, въ видѣ кувшина, съ выпуклыми боками, узкимъ горломъ, съ носкомъ и ручкою, употребляющийся при архіерейскихъ служеніяхъ для омовенія рукъ (рукомой). Вотъ доказательства. Преосв. архіепископъ вологодскій Варлаамъ, по увольненіи своемъ на покой въ 1645 году, въ челобитной своей Царю Мих. Феодоровичу, перечисляя разные церковныя вещи, заведенныя имъ для вологодскаго Собора на его

собственные деньги въ томъ числѣ серебряный воронокъ и, поступаясь нѣкоторыми изъ нихъ безвозмездно въ пользу Собора, говоритъ: «а лохани (**), «Государь, і *воронка* серебрянаго не вели, Государь, «у меня безденежно взять; укажи, Государь, мнѣ за «ту лохань и за *воронку* деньги дать, откуда Ты, «Государь, укажешь.»—Въ прих. расходной книгѣ архіер. дома на 1676 годъ сказано: «Іюня 11 дня, по указу преосвященнаго архіепископа, куплена лохань чеканная да *воронку* гладкій, все серебряное, золоченое, немецкое дѣло, въ ево архіерейское священнослуженіе; а вѣсу въ лохань и *воронке* семь оунтовъ, 82 золотника, по девяти рублевъ оунтъ, и того дано 70 рубл. 22 алт. пол-шесты денги.»

20. *Нерва*, или *мерва*, (вощина, entorses, résidu de la cire fondue), «1613 г. Марта 12 продано *мервы*, что осталось отъ воску, на 14 алтынъ.» 1636 г. Іюня 25 пробивалъ Пятицкой пощъ Андрей казенную *нерву*, выбилъ 10 гривенокъ воску, дано 10 денегъ.» «1638 г. Сентября 6, Пятицкой пощъ Андрей изъ *нервы* пробилъ полууда воску, дано ему отъ пробою 6 алтынъ.» 1647 г. Ноября 5, вологжанинъ посажкой человекъ Григорей Понадынь пробивалъ казенную *мерву*, вышло воску полууда, четыре гривенки, дано ему отъ того 6 алтынъ.» «1661 г. Апрѣля 17, вологжанинъ посадской человекъ Семень Остафьевъ пробилъ с погребѣ казенной *вощины* въ воскъ восемь кошелей, дано ему отъ того найму 29 алт. 4 денги.»

21. *Нозавицы*, означало вѣроятно—получулки, носки. «1636 г.. Апр. 3., государю архіепископу куплено на *нозавицы* и на чулки темнолазореваго аглинскаго сукна 2 арш. безъ чети, за аршинъ по 26 алт., всего рубль, 13 алт. 2 денги.»

(*) Эта опись напечатана въ Извѣстіяхъ Импер. Археолог. Общ. 1859 г. Выпускъ 6, стран. 376—378.

(**) *Лохань*, т. е. круглое глубокое блюдо, подставляющееся подъ рукою.

22. *Полуголенки*, вѣроятно—полусапожки.— «1628 г. Февр. 7, дано Олипу сапожнику за прикладъ, что онъ дѣлалъ государю архіепископу *полуголенки*, изъ архіепископья сабоьяна, дано 3 алт. 5 денегъ.»

23. *Пукши*, «1653 г. Юля 12., изъ лазоревой камки шиты государю архіепископу дорожные *пукши*, дворовому портиному шведу Олипу дано за шелькъ, что онъ купилъ на шитье архіепископскихъ *пукшей*, 6 денегъ.»

24. *Скатерть—гусиная плотъ*. «1633 г. Авг. 6. куплена скатерть—гусиная плотъ, 17 аршинъ, дано 21 алтынъ 4 денги.»

25. *Влазины*,—переходъ на новоселье. «1641 года, Октября 25, на новоселье былъ у государя архіепископа столъ на воеводу и на дьяка і на дворян і на посадскихъ людей; куплено всякіе ушныя і на царь і в телныя рыбы, шукъ и лещеі и язеі і окунеі, на 2 рубл. Тогожь дни, по архіепископлю приказу, купилъ Иванъ Токмачевъ къ государю архіепископу на *влазины*, какъ перешелъ государь архіепископъ въ новые хоромы, про воеводу и про дьяка и про посацкихъ людей і про всѣхъ гостей, пзвару вина, а в неі по мѣре 6 ведръ, дано за тое пзвару за вино 2 рубл., 13 алт., 2 денги.»

26. *Замки разныхъ родовъ: замки—глездунъ, замки копытчатые, клинчатые, четвероклинчатые съ ящичками, шурупчатые, сичиные и двоесичинные, колодчатые, дощатые*. «1650 г. Окт. 29 купленъ къ кельѣ замокъ съ тремя ключи прибойной *глездунъ*, дано 13 алт. 2 денги. 1672, Ноябрь. 17, купленъ замокъ нутряной *глездунъ*, данъ 30 алтынъ. 1651, Окт. 22, куплена въ казну чѣпъ двоешейная, дана 14 алт. 2 денги, да куплено два замка къ чинамъ *копытчатые*, дано 4 алт. 4 денги. 1671, Апр. 21, куплены два замка большіе *клинчатые* висячіе, дано за оба замка 16 алт. 4 денги. 1649, Дек. 7, архіепископъ кузнецъ Куска Глухой сдѣлалъ къ соборной церкви

замокъ болшей висячей *четвероклинчатой съ ящичками* и съ двѣма ключами, за желѣзо и отъ дѣла дано рубль 10 алтынъ. 1649, Апр. 28, въ казну куплены два замка висячихъ, одинъ *шурупчатой*, другой *копытчатой*, даны 5 алт. 4 денги. 1628, Окт. 20, куплены два замка *сичинные*, дано 7 алт. Генв. 15, купленъ замокъ *двоесичинной* къ приспѣшине, дано 2 алт. 2 денги. 1654, Сент. 18, къ мелничному онбару къ *колодчатому* замку сдѣланъ ключъ да прибойное гвоздь, дано за желѣзо и отъ дѣла 3 алт. 2 денги. 1638, Сент. 7, старецъ Паомотеі купилъ въ село Ивановское х конюшеннымъ анбарамъ два замка устюжскихъ *дощатые*, далъ 16 алт. 4 денги.»

27. *Рогожи разныхъ родовъ: рогожи завитухи, матицы, рѣшма, подстила или подстилочныя, шуйки, полуторницы*. «1649, Окт. 27, куплено возы покрывать десятокъ рогожъ *завитухъ*, дано 5 алтынъ. Февр. 16, куплено сорокъ рогожъ *матицъ* соляныхъ, дано 40 алт. 1653, Генв. 5, куплено сто рогожъ *матицъ* соляныхъ, дано 2 рубл. 26 алт. 4 денги. 1673, Март. 10, купл. сто рогожъ *рѣшмы*, дано рубль 25 алт. 2 денги. 1613, Ноябрь. 26, купл. 10 рогожъ *подстилочныхъ*, дано 9 алтынъ. 1643, Апр. 29, купл. сто рогожъ *подстилы*, дано рубль 6 алт. 4 денги. 1671, Ноябрь. 10, куплено сто рогожъ *шуйки*, дано рубль 10 алт. 4 денги. 1675, Генв. 7, купл. сто рогожъ *полуторницъ*, дано рубль 15 алтынъ.»

28. *Окончины и фонари паюсные*. «1619, Март. 6, купл. пять окончинъ слуденныхъ и *паюсныхъ*, дано 8 алтынъ. 1636, Генв. 6, въ село Ивановское купленъ фонарь *паюсной*, дано 8 денегъ. 1637, Окт. 4, почтаивалъ фонарникъ Бажинъ казенные два фонаря, слуданой да *паюсинной*, дано ему отъ починки 3 алт. 2 денги. 1642, Дек. 1, купленъ фонарь *паюсинной* ключнику въ ключню, дано

4 денги. 1676, Март. 13, купл. два еонара *паюсныхъ* для ношного караулу, дано 3 алтына, 2 денги.»

29. *Ложки шадровыхъ, рѣпчатыхъ, прямизенныхъ.* «1644, Авг. 10, купл. 50 ложекъ *шадровыхъ*, дано 5 алт. да куплено 15 ложекъ *рѣпчатыхъ*, дано 40 алтынѣ. 1649, Дек. 13, купл. 15 ложекъ *рѣпчатыхъ*, дано за нихъ рубль 3 алт. 2 денги. 1651, Апр. 6, купл. сто ложекъ *прямызенныхъ* березовыхъ, дано 3 алт. 2 денги. 1672, Июля 25, купл. 1800 ложекъ *прямызны*, дано 33 алт. 1 денга.»

30. *Сани - болковни.* «1671, Март. 8, куплены двенатцатеры сани-болковни, за все дано рубль 22 алт. 4 денги. Март. 17, купл. двенатцатеры сани пошевни, дано 2 рубля 7 алт. 2 денги. Марта 23, купл. девятеры сани болковни, десятеры дровни, дано рубль 17 алтынѣ.»

31. *Узелъ и колодка гвоздѣя.* «1633, Дек. 9, купл. два *узла* гвоздѣя образно, а въ *узу* по тысячѣ, дано 5 алт. 2 денги. 1644, Июня 1, купл. *узолъ* гвоздѣя на окладные образы на окрѣпу, дано 2 алт. 4 денги. 1615, Мая 28, купл. *колодка* гвоздѣя луженова, дано 5 денегѣ.»

32. *Столбцы луку и чесноку.* «1635, Авг. 6, куплено два с *олбца* луку, да два столбца чесноку, дано 2 алтына.»

33. *Греблицы, часть конской упряжи.* «1612 г. Февр. 1, куплена *греблица*, да обротъ конопляная, дано 8 денегѣ. 1636, Марта 20, купилъ Бордагъ Аноореевъ *греблицу* новую съ кокотомъ у кузнеца у Осипа Козицына, далъ 5 алтынѣ. 1637, Окт. 5, купл. *греблица* желобчатая, дано 3 алт. 2 денги. Окт. 17, купилъ Курдюкъ двѣ *греблицы* желѣзные желобчатые съ каракули, далъ 12 алтынѣ.

(Окончаніе въ слѣд. №.)

Н. Суворовъ.

IV.

ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Г.г. Вологодск. помещики, имѣющ. скотн. дворы и желающ. отзять въ аренду доинный рогат. скоть, могутъ обращаться въ домъ Григорья Воробьева, на набережн. р. Золотухи.—2.

Наслѣдница умершаго Полковника Владимира Наумова, Марія Владиміровна, по замужеству Шинтъ, объявляетъ, что она, съ согласія попечительницы, родной матери своей, Анны Ивановны, по второму замужеству Иванцовой, продастъ доставшеся ей по наслѣдству отъ отца имѣніе, состоящее Вологодской губерніи, Грязовецкаго уѣзда, Авнежской волости, въ селѣ Ушаковѣ, заключающеся въ поселенныхъ тамъ, на 4½ повыткахъ, крестьянахъ, конхъ по 9 ревизіи числится муж. 11 и жен. пола 13 душъ, а равно въ принадлежащихъ ей въ томъ имѣніи угодьяхъ и землѣ: въ части Махиной 7 дес. 581½ саж., въ пустоши Кореневой 13 дес. 132¼ саж., въ пустоши Ладыгиной 9 дес. 1679¾ саж., въ пожнѣ Тупища 9 дес. 493 саж., въ пожняхъ: Дарковской и другихъ 5 дес., въ Стырцовой 11 дес. и 1251¼ саж., Ушаковской 1800 саж. и въ 2 Сырчихахъ и 2 Кореннихахъ

Книжная продажа за учебный годъ.

Учебныхъ книгъ для продажи въ Вологодской Дирекции было 2,738 экзempl. на сумму 3,805 р. 16¼ к.; изъ того числа распродано 1,945 экзemplаровъ на сумму 2,376 р. 42¼ к.; осталось 793 экзemplара, на 1,428 р. 73½ коп.

Директоръ Училищъ Вологодской
Губерніи А. Латышевъ.

II.

НѢСКОЛЬКО СТАРИННЫХЪ РУССКИХЪ СЛОВЪ И ВЫРАЖЕНІЙ.

(Продолженіе.)

34. *Приходить гилемъ.* Въ Сентябрѣ 1654 а, въ г. Вологдѣ были посажены въ Сѣвскую Ю десять человекъ посадскихъ людей по подозрѣнію, что они имѣли намѣреніе убить земскаго старшину Порфирія Горохова. Для оправданія себя, зачтенные подавали въ томъ же мѣсяцѣ Сентябрѣ битную тогдашнему архіепископу вологодскому челлу, въ которой между прочимъ писали: «насъ отъ твоихъ поклепади напрасно, бутто мы сѣи приходили къ Земской Избѣ гилемъ и хоу ево Порохря убить, а мы сироты къ Земской Избѣ гилемъ не прихаживали и убить ево качивали....» Выраженіе—приходить гилемъ—имѣло вѣроятно тоже, что приходитъ скопомъ, т. е. толпою.

Крушинить. «1668. Августа 14. токаръ Семенъ Остафьевъ дѣлалъ про домовую дватцать братинокъ, покрывалъ своей кѣною и подписывалъ, да дватцать торѣлокъ, десятивалъ кѣноварю, да десять крушинилъ, дано за работу 10 алтынъ.» «1677. Февр. 25. за монастыря казенной службы Богданъ да

Карпущка Оедуловъ с товарищи выточили про домовую расходъ 20 подсвѣшниковъ, да 20 солонокъ деревянныхъ, да 20 ковшовъ казенныхъ, *крушинили* и изоливили, дано имъ за подсвѣшники и за солонки и отъ ковшовъ, отъ оливы, всего 6 алт. 4 денги.» Слово—крушинить—значило, вѣроятно: покрывать деревянныя издѣлія краскою, приготовляемою изъ ягодъ и коры дерева *крушины* (*Rhamnus frangula* (*))

36. *Поискъ.* «1686. Іюля 5. дано, по указу Преосвященнаго архіепископа, новопріемному серебрянику Петру Васильеву за работу *въ поискъ*, 16 алт. 4 денги. 1688. Іюня 6. работнику Оилкѣ Быкову, что былъ въ томъ дѣлѣ (при подъемѣ на соборную главу креста) въ помощникахъ, дано *въ поискъ* 3 алт. 2 денги. 1690. Сент. 13. дано, по указу Преосвященнаго архіепископа, домовому серебрянику *въ поискъ* за работу 8 алт. 2 денги. 1692. Апр. 17. по указу Преосв. архіепископа, выдано изъ домовой казны домовому серебрянику Івашку Петрову *въ поискъ* 8 алт. 2 денги.» Какой смыслъ имѣло это слово, неизвѣстно.

37. *Пилы брусчатая и круглая.* «1643. Маія 13. куплены в казну двѣ *пилы брусчатыхъ* да *пила круглая* да молотокъ, за все дано 2 гривны.»

38. *Весла опасныя.* «1650. Іюня 9. куплено к поѣздке архіепископлѣ в лодки четыре *весла опасныя* смоленые, дано за нихъ 4 алт. 2 денги.» Слово—опасный, которое нынѣ употребляется въ значеніи—угрожающій опасностію, прежде означало—охранительный, оберегательный (отъ глагола *опасаю*, т. е. охраняю, оберегаю); слѣдовательно, веслами опасными, по всей вѣроятности, назывались весла большія, или правильныя, помѣщаемыя на кормахъ и носсахъ большихъ судовъ, барокъ, росшивъ и проч.

(*) Краска эта, по разнымъ способамъ приготовленія, бываетъ разныхъ колеровъ: зеленого, желтаго, краснаго и чернаго. См. въ *Ботаникѣ Шенгелова* о деревѣ крушинѣ.

39. *Сито гривенное.* «1626. Февр. 4. куплено сито *гривенное* большое частое, да другое порѣже большое жъ сито *гривенное жъ*, дано за два сита 10 алтынъ.»

40. *Бочка веретенка.* «1658. Дек. 26. куплена бочка романей беременная, дана 26 рублей, да бочка *веретенка* ренсково, дано 16 рублей.»

41. *Жельза веретенныя.* «1642. Марта 18. куплены жельза ножные конскіе, да жельза ручные *веретенные*, да чѣпъ о два ошейника съ замками, дано за все 20 алтынъ.»

42. *Квашенины говяжьи, здоръ бораній.* «1625. Авг. 13. купл. къ празднику къ Успеніеву дни двѣ туши бораньи, да два *здора* бораньи, да трои *квашенины говяжьи*, ноги да осердье говяжье, дано 6 алт. 5 денегъ. 1626. Іюля 15. на сорочины по Нектаріѣ архіепископѣ куплено колачей къ столу на гривну, двои *квашенины*, даны 8 денегъ да 13 частей мяса говядины, дано 10 алт. 4 денги.»

43. *Соль ненакса.* «1633. Дек. 26. куплено Прилуцкаго монастыря у старца у Якова Скутнева двѣ рогазины соли *ненаксы* красныя, а въ нихъ въсу 66 пудъ, за пудъ по гривнѣ, и всего денегъ дано 6 рублевъ.»

(Окончаніе въ слѣд. №.)

Н. Суворовъ.

III.

Письмо г. Левашева. (Изъ Москов. Вѣдомост.
20 Апр. № 87.)

Макарьевъ, 26 Марта. Позвольте воспользоваться

столбцами вашей газеты, чтобы помочь не одному десятку крестьянъ, обманутыхъ частнымъ лѣсничимъ служившимъ въ дачахъ Левашовыхъ. Вотъ какъ было дѣло: 22 Февраля сего года, отставной оружейникъ и мѣдникъ Прокоцій Боровковъ, отправляясь въ лѣсную дачу, занявъ у обывателей отъ 3 до 10 р. сер., у всѣхъ тѣхъ, которые ему сколько нибудь вѣрили, и захавъ въ деревню Лалакино, взявъ видъ у Семена Дмитріева Круглова, отставнаго рядоваго Гренадерскаго Его Высочества Константина Николаевича полка, будто для того, чтобы напать его въ полѣсовые, и съ этимъ видомъ скрылся.

Хотя тотчасъ же подано было объявленіе въ Макарьевскій Земскій Судъ (Нижегородской губерніи), но такъ какъ по инстанціямъ дѣла идти скоро не могутъ, то вы оказали бы истинную услугу, нанебавъ эту замѣтку въ издаваемыхъ вами Вѣдомостяхъ, такъ какъ вѣроятно всѣ Губернскія Вѣдомости перепечатали бы ее и такимъ образомъ была бы возможность напасть на слѣды бѣглаго.

IV.

ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Въ г. Вологдѣ, въ 1-й части, въ приходѣ Николая Чудотворца, что на сѣнной площади, въ Козленской улицѣ, продаются два деревянные дома: въ одномъ изъ нихъ помѣщается Уѣздный Судъ, а въ другомъ живетъ сама хозяйка дома, отъ которой можно узнать

ВОЛОГОДСКИХЪ ГУБЕРНСКИХЪ ВѢДОМОСТЕЙ № 20.

Суббота, Мая 14 дня 1860 года.

ЧАСТЬ НЕОФФИЦИАЛЬНАЯ.

СОДЕРЖАНІЕ:

- I. Нѣсколько старинныхъ русскихъ словъ и выражений. Н. И. Суворова.
- II. Объявленія.
- III. О пріѣхавшихъ.

I.

НѢСКОЛЬКО СТАРИННЫХЪ РУССКИХЪ СЛОВЪ И ВЫРАЖЕНІЙ. (*)

(Окончаніе)

44. Семга разныхъ названій: семга—Умба, Варзуга, Двина, Порогъ, или порожская, Запорожская, Терская. «1686. Генв. 15. купл. семги просольной Умбы пудъ, дано 14 алтынъ. 1696. Генв. 10. купл. семги Варзуги пудъ, дано 18 алтынъ. 1684. Дек. 24. купл. семги просольной Двины 30 съ половиною пудъ, по 20 алт. пудъ, всего дано 18 руб. 10 алт. 1686. Дек. 17. куплено семги просольной Порогу 21 пудъ 26

фунт, дано 11 рубл. 1 алт. 2 денг. 1619. Мар. 4. купл. рыбы красные семги Порожские 22 пуды безъ четверти, дано 10 рублей 29 алт. съ денгою. 1631. Дек. 23. куплено два воза рыбы семги, возъ Запорожские, а другоі Терские, а вѣсу в обѣихъ возехъ 52 пуда, за оба воза денегъ дано 34 рубл.»

45. Огнище (подсѣка, навина), огнищевыя дрова. «1672. Маія 4. наемные люди трое человекъ работали въ селѣ на Бѣломъ, на пустошѣ Грибцовѣ, огнище сѣкли, были на работѣ три недѣли, дано имъ найму 3 алт. Маія 17. наемные люди двое человекъ въ селѣ на Бѣломъ огнища прятали, были на работѣ полторы недѣли, дано имъ обоемъ 10 алт. 1632. Сент. 11. купл. въ Нагорьѣ у Борисова человека Патрекева Олеси Григорьева 4

сажени *огнищевыхъ дровъ*, за сажень по 4 алт., и всего дано 16 алтынъ.»

46. *Пенникъ ломать и копать*, т. е. корчевать, выдирать изъ земли пни. «1672. Маія 14. наймованы въ селѣ на Бѣломъ, на пустошѣ Грибцовѣ двое человѣка работниковъ *пенникъ ломать* недѣлю, дано имъ обоемъ 3 алт. 4 ден. Маія 16. наймованы в селѣ на Бѣломъ на пустошѣ Грибцовѣ трое человѣкъ *пенникъ копать*, работали недѣлю, дано имъ всѣмъ 5 алт. 2 денги.» Тоже самое означало выраженіе—«пень корчить.» «1650. Маія 10. архіепископи крестьяня Засодимской волости 8 человѣкъ работали в селѣ на Бѣломъ, *пень корчили* шесть день, человѣку на день по алтыну, и того дано рубль 14 алт. 4 ден.»

47. *Стрежевой лѣсъ*. «1672. Іюня 19. Прилуцкого монастыря крестьяне Івашко Остаебевъ с товарищи припровадили триста бревенъ доброво краснов *стржевоого* лѣсу, дано имъ 14 рублевъ съ полтиною.» Стрежевымъ назывался лѣсъ сосновый, самый лучший и крѣпкій.

48. *Уромы лѣсу*. «1672. Іюня 16 куплено у крестьянъ Прилуцкого монастыря три *уромы лѣсу*, въ нихъ 2212 бревенъ сосновыхъ пятерику, дано за всѣ 39 руб. 11 алт. 4 денги, да 400 бревенъ ельнику пятерикужъ, дано 3 руб. 19 алт.» Отсюда слово—*уромщикъ*, до селѣ употребляемое, означающее хозяина надъ уромами, т. е. плотами лѣсу и дровъ.

49. *Емурлукъ*, родъ какой-то матеріи, полотняной или шерстяной неизвѣстно; названіе, кажется, татарское. Въ отрывкѣ слѣдственнаго дѣла 1690 года, найденномъ въ архивѣ здѣшней Консисторіи, написано слѣдующее показаніе одного изъ подсудимыхъ: «Никѣшка Борисовъ в допросе сказалъ: с «крестьяниномъ-де съ Миткой Ісаковымъ будучи на «Вологдѣ, въ воскресный день или в праздничной, «тово онъ не упомянуть, вышелъ с архіерейскаго двора за ворота, и лежать у воротъ на лавкѣ два

«*емурлука*, и тѣ емурлуки онъ Никѣшка с това- «рыщемъ своимъ Миткою взяли, і одинъ емурлукъ «взялъ товарищъ его Митка и сшилъ себѣ «каотанъ, а другой емурлукъ взялъ онъ Никѣшка і «продалъ его в Галицкомъ уѣздѣ, а взялъ за него «23 алт. 2 денги»

50. *Книжица каменная*. «1680. Генв 4. Преосвященному архіепископу вверхъ куплена *книжица каменная*, для памятного писма, дана 6 алтынъ.» Русской археологіи предоставляется рѣшить, какія это были каменные книжицы: собраніе ли аспидныхъ дощечекъ, вмѣстѣ соединенныхъ, или что другое?

51. *Ногти на глазахъ у лошадей*. «1679. Март. 15. вологжанинъ посадкой человѣкъ Стахій Ссооновъ работалъ и водился з домовыми четырьмя лошадьми, *снямалъ у нихъ з глазъ*, чтоб не ослѣпли, *ногти*, и за ту его работу дано ему 16 алт. 4 денги.» Что это за болѣзнь у лошадей и какъ она называется нынѣ? (*)

Н. Суворовъ.

II.

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

ВЫШЛИ ТРИ ПЕРВЫЯ КНИЖКИ ЖУРНАЛА СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО, СОСТАВЛЯЮЩІЯ І ТОМЪ. ВОТЪ ИХЪ СОДЕРЖАНІЕ.

ОТДѢЛЪ І. ДѢЙСТВІЯ ОБЩЕСТВА:

№ 2. Протоколы засѣданій Импер. Московскаго Общ. Сельск. Хоз. 16, 22 и 30 Января 1860 г.—Отчетъ Общества за 1859 г.

№ 3. Протоколы засѣданій Общества 5, 7 и 12 Февр.

(*) Примѣчаніе къ слову «*соль ненакса*» (см. № 19, подъ цифрою 43). Такъ она называется отъ *Ненокотскихъ* соляныхъ ключей, находящихся въ Архангельской губерніи. (Энцикл. Лекс. т. III, стран. 231.)